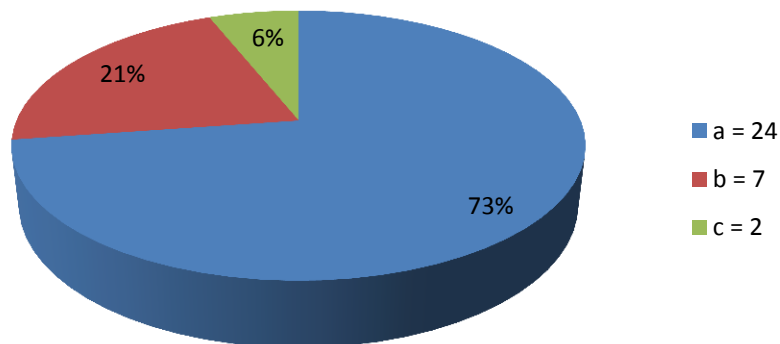


**1. Nationalliga als weitgehend autonomes Organ von STT / La ligue nationale en tant qu'organe autonome de STT**

Die Nationalliga ist gemäss Ziffer 3.1 der Statuten ein weitgehend autonomes Organ von STT mit den in Ziffer 3.5 der Statuten erwähnten Kompetenzen. Empfinden Sie diese Autonomie sinnvoll?

*Selon article 3.1 des statuts, la ligue nationale est un organe plutôt autonome de STT avec les compétences définies sous art. 3.5. Est-ce qu'à votre avis, cette autonomie est judicieuse ?*

- a Die momentanen Strukturen stimmen für uns.  
*Les structures actuelles nous conviennent*
- b Es sollte zur früheren Struktur zurückgekehrt werden  
*Il faudrait revenir à l'ancienne structure*
- c Mit den momentanen Strukturen sind wir nicht zufrieden. Wir schlagen folgende Änderungen vor:  
*Les structures actuelles ne nous semblent pas satisfaisantes. Nous proposons les modifications suivantes :*



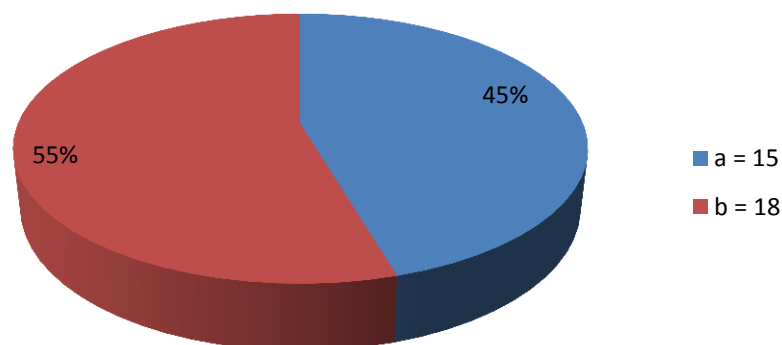
## 2. Meistertitel NLC und NLB / Titre de champion LNC et LNB

Würden Sie neben den Aufstiegsspielen die Einführung von Meisterspielen für die NLB und NLC begrüßen? Anmerkung: Sofern möglich, würde das Barragespiel um den Aufstieg in die höhere Liga gleichzeitig mit dem entsprechenden Meisterspiel (NLB Damen und Herren) ausgetragen werden.

*Est-ce qu'en plus des matchs de promotion, vous salueriez l'introduction des matchs de champion pour la LNB et la LNC ?*

*Remarque : Dans la mesure du possible, le match de barrage pour la promotion en ligue supérieure serait en même temps que le match de champion respectif (LNB Dames et Messieurs).*

- a            Nein, eine Wiedereinführung der Meisterspiele ist nicht in unserem Interesse.  
*Non, une réintroduction des matchs de champion ne nous semble pas intéressante*
- b            Ja, ein Meistertitel würde die Meisterschaft für die Clubs attraktiver machen und zwar aus folgendem Grund:  
*Oui, un titre de Champion rendrait le championnat plus attrayant pour les clubs et ceci pour la raison suivante :*

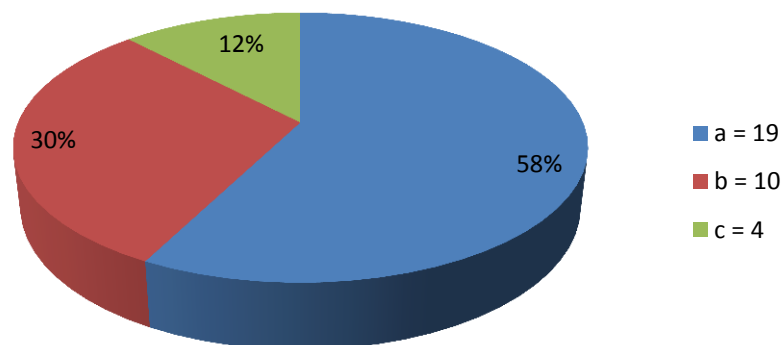


### 3. Play-Offs NLA / Play-offs LNA

Finden Sie die Play-Offs in der NLA sinnvoll oder sollte der Titel an den Erstplatzierten der Gruppenspiele vergeben werden? Haben sie weitere Vorschläge zu einer Abänderung des heutigen Spielmodus in der NLA?

*Est-ce que les play-offs en LNA vous semblent judicieux ou est-ce que le titre devrait être attribué au premier des groupes de poules ? Auriez-vous d'autres propositions pour modifier le mode de jeu actuel en LNA ?*

- a Der momentane Modus mit Play-Offs soll beibehalten werden.  
*Le mode actuel avec les play-offs devrait être maintenu*
- b Wir finden, der Titel sollte an den Erstplatzierten der Gruppenspiele gehen.  
*Nous sommes d'avis que le titre devrait être attribué au vainqueur des matchs de poules*
- c Rückmeldungen/Andere Ideen:  
*Réactions/Idées:*

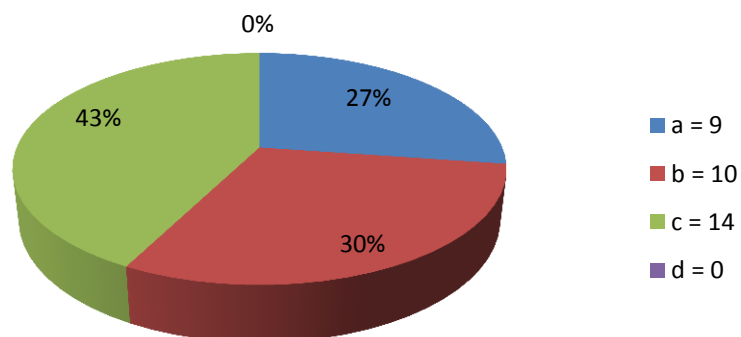


#### 4. Spielverschiebungen NLC und NLB / Reporter des matchs LNC et LNB

Sollten Spiele in der NLB und NLC während der Saison verschoben werden können, falls beide Mannschaften mit der Verschiebung einverstanden sind?

*Est-ce qu'il faudrait pouvoir reporter des matchs en LNB et en LNC durant la saison si les deux équipes sont d'accord avec le report ?*

- a Nein, Spielverschiebungen in der NL sollten nicht erlaubt sein.  
*Non, il ne devrait pas être permis de reporter des matchs en LN*
- b Ja, aber die Verschiebungen sollen nur während der entsprechenden Runde möglich sein.  
*Oui, mais les reports devraient seulement être possibles pendant le tour en question*
- c Ja, es soll zudem möglich sein, eine Vorverschiebung in die vorherige Runde zu tätigen.  
*Oui, et il devrait être possible d'avancer un match qui sera alors disputé pendant le tour précédent*
- d Rückmeldungen/Andere Ideen:  
*Réactions/Idées:*



**5. Bussen für das Fernbleiben von der NLV / Amendes pour les absences lors de l'ALN**

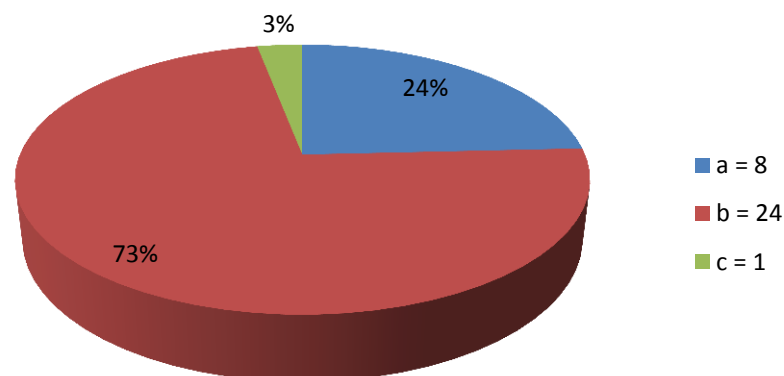
Sollte die Busse für das Verbleiben von der NLV erhöht werden (aktuell CHF 100.00), um eine höhere Beteiligung der NL-Vereine an der NLV zu erreichen? Als Beispiel für NLA Vereine CHF 400.00, NLB CHF 200.00, NLC CHF 100.00?

*Est-ce qu'il faudrait augmenter l'amende pour l'absence lors de l'ALN (actuellement CHF 100.00) afin d'obtenir une plus importante participation des clubs LN lors de l'ALN ? Par exemple pour les clubs de LNA CHF 400.00, de LNB CHF 200.00, de LNC CHF 100.00?*

a Ja  
*Oui*

b Nein  
*Non*

c Rückmeldungen/Andere Ideen:  
*Réactions/Idées:*

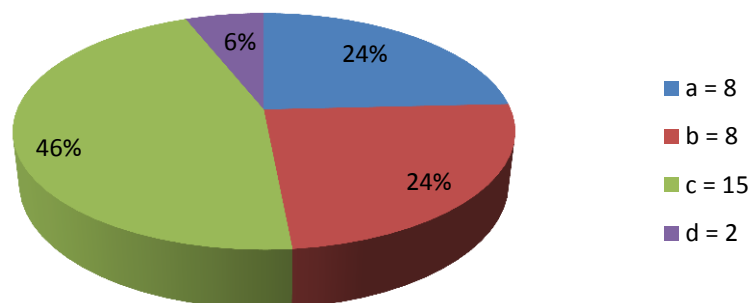


**6. Workshop Nationalliga / Atelier ligue nationale**

Um die Nationalliga weiterzuentwickeln, könnte man einmal im Jahr einen Workshop mit den NL-Vereinen in Ittigen durchführen. Wäre das als Ergänzung zur NL-Versammlung erwünscht?

*Dans le but de développer la ligue nationale, on pourrait organiser un atelier avec les clubs de LN une fois par année à Ittigen. Est-ce que cela serait souhaitable pour compléter l'assemblée LN ?*

- a Wir begrüßen diese Möglichkeit und würden auch daran teilnehmen.  
*Nous saluons cette possibilité et nous y participerions*
- b Wir begrüßen grundsätzlich diese Möglichkeit, eine Teilnahme unsererseits wäre jedoch unsicher.  
*Nous saluons en principe cette possibilité, mais une participation de notre part ne serait pas assurée*
- c Die momentane Möglichkeit, seine Begehren/Vorschläge an der NLV oder persönlich dem NL-Vorstand mitzuteilen, genügt uns.  
*La possibilité actuelle de faire part de ses souhaits/propositions lors de l'ALN ou de s'adresser personnellement au comité directeur LN est suffisante.*
- d Rückmeldungen/Andere Ideen:  
*Réactions/Idées:*



## 7. Doppel-/Mehrfachlizenzen / Licences doubles/multiples

Würden Sie eine vollständige Freigabe der Doppel-/Mehrfachlizenzierung in der Schweiz befürworten (Bitte beachten Sie, dass auch mit dieser Freigabe die Doppellizenz nur mit Verbänden, welche diese erlauben (z.B. Frankreich) möglich wäre, während eine Doppellizenz mit Verbänden, welche diese verbieten (z.B. Deutschland für die Bundesliga) weiterhin nicht möglich wäre)

*Est-ce que vous êtes en faveur d'une libération complète des licences doubles/multiples en Suisse (veuillez noter que même avec cette libération, la licence double serait seulement possible avec les fédérations qui l'autorisent (p.ex. la France) et qu'une licence double ne serait toujours pas possible avec les fédérations qui l'interdisent (p.ex. l'Allemagne pour la ligue nationale)).*

a Ja und zwar aus folgenden Gründen:

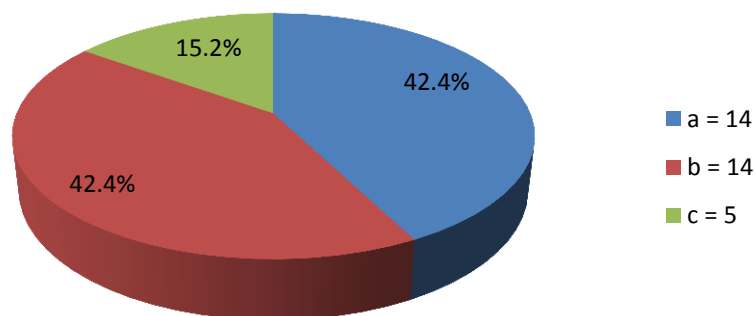
*Oui, pour les raisons suivantes :*

b Nein und zwar aus folgenden Gründen:

*Non, pour les raisons suivantes :*

c Enthaltungen

*Abstention*

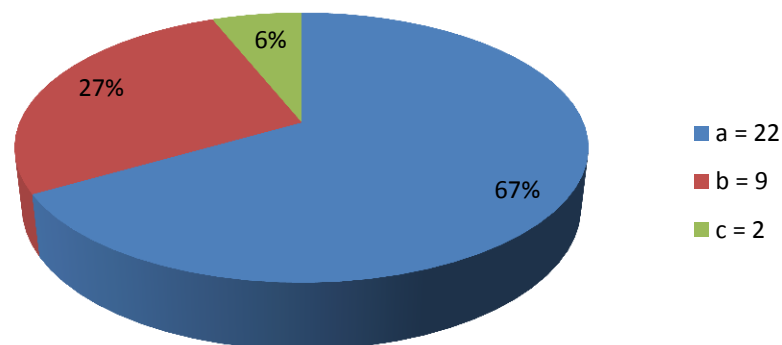


**8. Frist für Resultaterfassung in click-tt / Délai pour la saisie des résultats dans click-tt**

Sollte die Frist für die Resultateingabe von 2h auf 4h durch das Heimteam in click-tt (Schnellerfassung) verlängert werden?

*Est-ce qu'il faudrait prolonger le délai pour la saisie des résultats dans click-tt par l'équipe jouant à domicile de 2h à 4 h (saisie rapide) ?*

- a Ja  
*Oui*
- b Nein  
*Non*
- c Rückmeldungen/Andere Ideen:  
*Réactions/Idées:*





**9. Spielabbruch bei 6 Siegen in der NLA / Arrêt du match en cas de 6 victoires en LNA**

Sollten bereits begonnene Einzelpartien in der NLA nach Erreichung von 6 Punkten durch eine Mannschaft noch fertig gespielt werden? Die Resultate wären klassierungsrelevant, hätten jedoch keine Auswirkung auf das Ergebnis und Punkte.

*Est-ce qu'il faudrait terminer les matchs individuelles commencés en LNA après l'obtention de 6 points par une équipe ? Les résultats seraient pertinents pour le classement mais n'auraient aucune influence sur le résultat et les points.*

- a Ja, begonnene Einzelpartien sollten auf jeden Fall beendet werden.  
*Oui, les matchs individuelles commencés devraient dans tous les cas être terminés*
- b Nein, da diese Spiele keinen Einfluss auf die Punkte haben.  
*Non, étant donné que ces matchs n'ont aucune influence sur les points*
- c Rückmeldungen/Andere Ideen:  
*Réactions/Idées:*

